

## **Tingmiluit Anniarutait: Quliaqsaq # 2 Ilitchuriviksait Taaktiitlu Munaqsiyitlu Anniarvingmi Savaktuat**

Kanatamiukapsainun, annirusilaITCHUNGNAQTUAT avian influenza type A (H5N1). Aglaan, qannganiittuat anniarutiruaqtuanun tingmiluinnik pilagaat annialiqlutik avian influenza type A (H5N1).

### **Suna uvva aniarusiq avian influenza?**

Avian influenza atiruaqtuanik anniarun iblirnaqtuq tingmilunun tamainnun allagiiktuanun. Inuinnunlu ilaanni annialilayut type A anniarusinik avian influenza virusesnik.

### **Avian influenza type A (H5N1)**

Aniarusiq avian influenza type A (H5N1) iqsinactuaq ilitchuriyat nutauyuqaq Asian anniarusiq ilibluni:

- qilamik allangulayuaq;
- inuinnun anirnangit nangibluni; suliptauq
- allanik anniarusinik pilayuat nuulluni niryutinun allanun.

Aglaan, Asiami Eastern Europemilu kisianik iliyuaq nutaaq anniarun.

### **Aniarusim Itdjasia**

Nautchiuramitdjung taamna anniarusiq avian influenza inungnun qanurmagaan ilitchuriyat fluuqtuatun inniqtuaq (imannatun, kitdjausirlutik, quiqturlutik, iggiarluklutik nukiklaklutiglu) iyirluklutik, puvaitigun nuvaksiblутik, iniqsaaramik nangitpaklutik airuaqtuanik (ARDSmik), ilungit nutqarlutik, lymphoniamiklutiglu, tingungit annialiqlutiglu augum aulaviksaa nangiblunilu.

Anniarutigun Angalatchiyit Kanatamun uqallautigait anniarviit tamaita nauchitqublugu anniarusiq taamna tiklagman. Kinaliqaq inuk annialirumi nalunaqtuanik puvait nivaksigumik, ARDSnik anniarumik asu aniqaangit nangitkumi allanunlu nunanun aulamagumik sivuani anniarusiruaqtuanun avian influenza type A (H5N1) qulinik ubluinni iluani nangimaakkirumi.<sup>1</sup>

Taaktiit uqallautimagait inuittuamun iniksaliuqsarait, nautchiurlugitlu ququarlugit aasiin ukuat Office of The Chief Medical Health Officer quliarlugit qanuqinmagaan anniaqtuaq nautchiurlugulu tatdjan.

### **Ilitchuripsaarukkupsit:**

Ququarlugu Office of The Chief Medical Health Officer uvunga (867) 920-8877.

Itiriaqturlugit qaritauyakun:

[www.hlthss.gov.nt.ca](http://www.hlthss.gov.nt.ca) – NWT Angalatchiyit Anniarvingnun Inuinnunlu Inuusianun  
(Takulugu Programs and Services Section)

<http://www.phac-aspc.gc.ca/h5n1/> - Anniarutigun Angalatchiyit Kanatamun

<sup>1</sup><http://www.cmaj.ca/cji/content/full/170/5/785#R3-24>